

Factura Pequeño Contribuyente

HAE SOO, CHONG ESTRADA
Nit Emisor: 46649034
HAE SOO CHONG ESTRADA
30 AV A 7-61 TIKAL 1, zona 7, Guatemala, GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
FA99FB9C-1FBF-449F-BF6E-49C77AF9D2FD
Serie: FA99FB9C Número de DTE: 532628639
Número Acceso:
Fecha y hora de emisión: 30-nov-2021 07:35:24
Fecha y hora de certificación: 12-nov-2021 07:35:24
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería del (04/11/2021) al (30/11/2021), según contrato número MEM-222-2021	7,500.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
Directora General de Minería
Dirección General de Minería



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala, 30 de noviembre de 2021

Licenciada
Ida Elizabeth Keller Taylor
Directora General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señora Directora:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 65-2021 de fecha 29 de Marzo del 2021 y el cual reforma al Acuerdo Gubernativo No.150-2020 de fecha 29 de Septiembre del 2020, emitidos por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-001-2021 y Memorándum DS-MEM-APM-17-2021 del Ministro de Energía y Minas, y Circular 016-2020 y Circular URH-001-2021, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta

Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número MEM-222-2021 de prestación de *SERVICIOS TÉCNICOS* fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número MEM-222-2021, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de *SERVICIOS TÉCNICOS* bajo el renglón 029, en la DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA, me permito me permito presentar el informe Mensual de actividades desarrolladas en el período del 01 al 30 de noviembre de 2021.

Se detallan Actividades a continuación:

1. TDR: a) "Apoyo en la elaboración de providencias, dictámenes, y resoluciones de proyectos"

- Apoyo en la elaboración de providencias.

NO.	NO. PROV	NÚMERO DE EXPEDIENTE	DERECHO MINERO	DESCRIPCIÓN	ESTATUS
1	2482	LEXT-575	ARENERA EL MANGUITO	LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
2	2516	SEXT-034-2021	LA CANTABRA	SOLICITUD EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
3	2539	SEXT-007-19	EXPLOTACION Y OPERACION CANTERA DE CALIZA LA CHIFURNIA	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A FISCALIZACION
4	2540	SEXT-018-14	MEX 28	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A FISCALIZACION
5	2541	SEXT-060-19	SAN JOSE NIL	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA



6	2542	SEXT-2365	CANTERA LOS ANGELES	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
7	2543	SEXT-022-16	MOTAGUA-MARMOL	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A UGSA
8	2546	SEXT-035-2021	RIO FUERTE	SOLICITUD DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
9	2547	LEXT-036-05	VERSALLES	MEMORIAL DE PLAN DE TRABAJO	A DGM PARA FIRMA
10	2550	SEXT-02-2020	EL CUBILETE	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
11	2051	LEXT-029-08	EXPLOTACION MINERA SABANETAS	INSPECCION 2020	A DERECHOS MINEROS
12	2052	CT-219	AGROMSA I	MEMORIAL DE PLAN DE TRABAJO	A DGM PARA FIRMA ANEXAR MEMORIAL
13	2568	SEXT-20-2021	CANTERA LA LIBERTAD	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
14	2569	SEXR-050-11	EL MURO	SOLICITUD LICENCIA DE EXPLORACIÓN	A DGM REVISIÓN Y FIRMA
15	2075	SEXT-041-2021	SALTO-02-2021	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
16	2582	ILEGAL -020-2021	RICARDO DUARTE ORTIZ Y ALMA VIOLETA	ILEGAL	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
17	2586	CT-174	PRODUCTORA DE MATERIALES AGUA CALIENTE	LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
18	2622	SEXT-007-19	LA CHIFURNIA	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA

19	2624	SEXT-008-19	EXTRACCION DE ARENA MACARIO	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
20	2062	SEXT-036-2020	MINCHOL	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA DE PROVIDENCIA
21	2063	SEXT-045-2021	MOVIMIENTO DE TIERRA LOS PINOS	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
22	2704	SEXT-022-14	CALMO	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
23	2705	LEXT-089	CANtera LAS MINAS	LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	SE ENVIA A FISCALIZACIÓN TOME NOTA DE LA CADUCIDAD
24	2706	SEXT-019-18	VALENTINA	ORIGINAL	A CONTROL MINERO
25	2067	CT-180	SAN MIGUEL II	LICENCIA DE EXPLOTACION	TRASLADO A CONTROL MINERO
26	2068	CT-180	SAN MIGUEL II	REQUERIMIENT AMBIENTALES	TRASLADO A UGSA
27	2750	SEXR-045-10	SAN JOAQUIN	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	TRASLADO A DERECHOS MINEROS POR OPOSICION
28	2751	CT-066	MANZANOTAL I	INFORME DE PRODUCCIÓN 2019	A CONTROL MINERO
29	2752	LEXT-022-05	EXPLOTACION MINERA EL FARO	INFORME DE PRODUCCIÓN 2020	A DGM PARA FIRMA
30	2753	LEXT-299	DISTRIBUIDOR A LAS CAÑAS	INFORME DE PRODUCCIÓN 2017	A DGM PARA FIRMA
31	2754	LEXT-112	PEDRERA EL PILAR	INSPECCION 132-2019	A DGM PARA FIRMA
32	2755	LEXT-008-06	SAN JOSE MINCESA	INFORME DE PRODUCCIÓN 2019	A CONTROL MINERO

33	2756	LEXT-112	PEDRERA EL PILAR	INFORME DE PRODUCCIÓN 2019	A CONTROL MINERO
34	2757	LEXT-257	CARMELO	INFORME DE PRODUCCIÓN 2019	A CONTROL MINERO
35	2758	LEXT-022-05	EXPLOTACION MINERA EL FARO	INFORME DE PRODUCCIÓN 2019	A CONTROL MINERO
36	2759	LEXT-160	LOS BOLOS 2	INSPECCIÓN 029-2018	A CONTROL MINERO
37	2760	CT-204	TRES MARIAS	INSPECCIÓN 247-2019	A CONTROL MINERO
38	2761	LEXT-023-05	EL CAMINO	INSPECCIÓN 100-2014	A CONTROL MINERO
39	2762	LEXT-024-07	EL ACHIGUATE	INSPECCIÓN 27-2018	A CONTROL MINERO
40	2763	LEXT-006-05	EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS PARA CONTRUCCION LAS CRUCES	INSPECCIÓN 197-2013	A CONTROL MINERO
41	2764	LEXT-583	BANCO DE MATERIALES LA ISLA	INSPECCIÓN 052-2019	A CONTROL MINERO
42	2765	LEXT-228	MELENDEZ	INSPECCIÓN 287-2013	A CONTROL MINERO



2. TDR: f) “Asesorar en la emisión de cédulas de notificación informando a los interesados acerca del avance en la gestión de los expedientes, sometidos a consideración de la Dirección”

- Apoyo en la realización de remisiones de notificación que se encuentran en trámite en la Dirección General de Minería, de los siguientes expedientes:

NO.	NO. PROV / RES	NÚMERO DE EXPEDIENTE	DERECHO MINERO	DESCRIPCIÓN	ESTATUS
1	2541	SEXT-060-19	SAN JOSE NIL	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
2	2542	SEXT-2365	CANTERA LOS ANGELES	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
3	2543	SEXT-022-16	MOTAGUA-MARMOL	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN	A UGSA

3. TDR: h) “Otras actividades que se le asignen”.

- Apoyo en generar información y la elaboración de hojas de trámite y oficios para dar respuesta a requerimientos internos y externos.

NO.	NO. HOJA DE TRÁMITE	DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE EXPEDIENTE	ASUNTO	ESTATUS
1	HT-DGL-334-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR UGSA	UGSA-OF-262-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
2	HT-DGL-344-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-955-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
3	HT-DGL-349-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIP-MEM-965-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
4	HT-DGL-350-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR DIRECCION GENERAL	OFI-DGM-814-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
5	HT-DGL-370-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1005-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
6	HT-DGL-371-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR MINISTERIO PÚBLICO	M0003-2021-166	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA

4

7	OFI-DGL-174-2021	SOLICITUD A SECRETARIA GENERAL COPIA CERTIFICADA	UIPMEM-1005-2021	SOLICITUD DE CERTIFICACION	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
8	HT-DGL-379-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR UGSA	UGSA-OF/I-246-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
9	HT-DGL-380-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR UGSA	UGSA-OF/I-114-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
10	HT-DGL-384-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1009-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
11	HT-DGL-385-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	MP-001-2021-18000	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
12	HT-DGL-386-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1022-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
13	HT-DGL-387-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1034-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
14	HT-DGL-388-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1028-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA

- Apoyo en la atención de llamadas de solicitantes.
- Apoyo en la recepción de documentos que ingresan al Departamento.
- Apoyo en la recopilación de información para dar respuesta a las solicitudes de información pública.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de solicitudes de Credenciales de Exportación.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de Solicitudes de Licencias de Exploración y Explotación.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de Licencias de Exploración y Explotación.
- Apoyo en el escaneo de expedientes para dar respuesta a información pública.



Hae Soo Chong Estrada
DPI: 1577 05560 0101

Vo. Bo. 
Licda. Deisy Fabiola Cetino Solís
Jefe del Departamento De Gestión Legal




Vo. Bo. Licda. Elizabeth Keller Taylor
Directora General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



Vo. Bo.

Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministro de Desarrollo Sostenible